




## SMLOUVA O VYPLACENÍ FINANČNÍHO PŘÍSPĚVKU VÍTĚZŮM SOUTĚŽE „ZÁSObNÍK PROJEKTŮ – MĚSTO NA MÍRU“

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění  
pozdějších předpisů, mezi smluvními stranami:

1. Městská část Praha 10  
se sídlem v Praze 10, Vršovická 68, PSČ 101 38  
IČ: 00063941  
DIČ : CZ00063941  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.,  
číslo účtu: 27-2000733369/0800  
zastoupená: Ing. Vladimírem Novákem, starostou  
k smluvnímu jednání je oprávněn: Ing. Petr Pelka, vedoucí odboru kultury a projektů  
(dále jen „poskytovatel“ nebo také „MČ“) a
2. Klub K2, o.p.s.  
se sídlem: K Rybníčkům 15/ č.p. 3249, 100 00 Praha 10  
vedená pod sp.zn. O392 v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Měst.  
soudu v Praze  
IČ: 27388221  
DIČ: CZ27388221  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.  
číslo účtu:   
zastoupená: Mgr. Reginou Dlouhou, ředitelkou  
(dále jen „příjemce“).

### Článek I. Úvodní ustanovení.

1. Finanční příspěvek podle této smlouvy je forma ocenění projektu účastníka soutěže „Zásobník projektů - město na míru“ (dále jen „soutěž“).
2. Oceněným projektem je podle této smlouvy výlučně znění projektu „Zahrada ve městě VI.“ vyhodnoceného a oceněného odbornou porotou poskytovatele – vyhlášovatele soutěže, který je jako příloha č. 2 nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „projekt“).
3. Jakékoliv změny projektu jsou vyloučeny pod sankcí neplatnosti této smlouvy.

Článek II.  
Předmět smlouvy.

Předmětem této smlouvy je stanovení

- a) podmínek pro poskytnutí finančního příspěvku příjemci poskytovatelem,
- b) podmínek pro vyúčtování finančního příspěvku příjemcem,
- c) povinností spojených s použitím finančního příspěvku při realizaci projektu, včetně dalších povinností s tím souvisejících.

Článek III.  
Výše, účel a podmínky poskytnutí finančního příspěvku.

1. Poskytovatel na realizaci projektu schválil z rozpočtu MČ finanční příspěvek ve výši 85.000,- Kč (slovy: osmdesátptitisíc korun českých), včetně DPH.
2. Účelem poskytnutí finančního příspěvku je usnadnit realizaci oceněného projektu v rozsahu a termínech v něm uvedených.
3. Poskytnutí finančního příspěvku se řídí Pravidly soutěže „Zásobník projektů-město na míru“ (dále jen „pravidla soutěže“), která jsou nedílnou součástí této smlouvy, jako její příloha č. 3.
4. Podmínkou vyplacení finančního příspěvku jsou dokončení realizace oceněného projektu, úplné vyúčtování finančního příspěvku a předložení závěrečné zprávy, pokud kontrola úplného vyúčtování provedená poskytovatelem podle článku V. odst. 3 této smlouvy potvrdí správnost tohoto vyúčtování.

Článek IV.  
Vyúčtování a vyplacení finančního příspěvku.

1. Poskytovatel vyplatí finanční příspěvek tak, že ho převede bezhotovostně na bankovní účet příjemce teprve po:
  - a) realizaci celého projektu,
  - b) dodání úplného vyúčtování příjemcem a
  - c) schválení realizace poskytovatelem.
2. Poskytovatel vyplatí finanční příspěvek jen do výše nákladů vynaložených v souladu se schváleným projektem.
3. Z finančního příspěvku nelze hradit náklady uvedené v článku 9 písm. d) pravidel soutěže (zejména nákup občerstvení, alkoholu, tabáku, tabákových výrobků, omamných látek a psychotropních látek), tzv. neuznatelné náklady.
4. Náklady, nebo jejich část, které příjemce vynaloží v rozporu se schváleným projektem, pravidly soutěže nebo touto smlouvou, nemohou být součástí poskytnutého finančního příspěvku a poskytovatel na ně nebude brát zřetel.
5. Vyúčtování finančního příspěvku musí být provedeno podle „Metodiky vyúčtování finančního příspěvku“, která je, jako příloha č. 4, nedílnou součástí této smlouvy.

6. Řádné vyúčtování finančního příspěvku musí příjemce předložit poskytovateli nejpozději do 31. října 2017. V případě nedodržení tohoto termínu ztratí příjemce nárok na vyplacení celého finančního příspěvku.

#### Článek V. Další povinnosti příjemce.

1. Příjemce je oprávněn finanční příspěvek využít pouze k účelu vymezenému v oceněném projektu.
2. Evidenci nákladů určených na realizaci oceněného projektu, která bude podkladem pro vyplacení finančního příspěvku, je příjemce povinen vést odděleně od svých ostatních účetních dokladů.
3. Protože je finanční příspěvek poskytován z veřejných financí, jeho využití podléhá veřejnosprávní kontrole prováděné pověřenými zaměstnanci Úřadu MČ v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a se zákonem č. 420/2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí, v platném znění.
4. Příjemce - právnická osoba, je povinen umožnit poskytovateli a jím pověřeným zaměstnancům Úřadu MČ provedení veřejnosprávní kontroly poskytnutého finančního příspěvku, poskytnout jim veškerou potřebnou dokumentaci, včetně účetních, finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a to za dobu 10 let, po kterou je příjemce povinen dle § 27 odst. 1 zákona č. 235/2004 Sb., o DPH, v platném znění, uchovávat účetní záznamy a účetní doklady.
5. Příjemce - fyzická osoba, která nevede účetnictví, je povinen postupovat analogicky podle ust. odstavce 4 výše.
6. Příjemce bere na vědomí, že v rámci schváleného projektu budou poskytovatelem proplaceny pouze náklady, které příjemci vzniknou až po vyhlášení vítězů soutěže. Na náklady, které příjemci vznikly před vyhlášením vítězů soutěže, se finanční příspěvek nevztahuje, nemohou být proto proplaceny, ani nesmí být zahrnuty do celkového vyúčtování.
7. Příjemce je v případě odstoupení od realizace projektu povinen tuto skutečnost oznámit poskytovateli nejpozději ke dni, kdy měl být projekt realizován.

#### Článek VI. Podmínky pro užití poskytnutého finančního příspěvku.

1. Finanční příspěvek je určen pouze na úhradu nákladů na realizaci schváleného projektu a nesmí z něho být realizován zisk.

2. Finanční příspěvek je poskytován jako účelový prostředek, a proto jej lze použít pouze na účel vymezený v projektu a v této smlouvě.
3. Příjemce finančního příspěvku nesmí z tohoto příspěvku financovat jiné právnické či fyzické osoby s výjimkou těch, které poskytují výkony a služby, spojené s realizací schváleného projektu.

#### Článek VII.

##### Kontrola.

1. Věcnou kontrolou plnění smlouvy je pověřena osoba oprávněná k smluvnímu jednání, uvedená v záhlaví smlouvy, případně touto osobou pověřeni pracovníci OKP Úřadu MČ.
2. Za účelem provedení kontroly plnění podmínek pro použití finančního příspěvku obsažených v této smlouvě, je příjemce povinen:
  - a) umožnit pracovníkovi OKP Úřadu MČ přístup do prostor, kde bude projekt realizován,
  - b) splnit svou ohlašovací povinnost tím, že sdělí poskytovateli nejpozději 7 dnů před zahájením přesné místo, datum a čas realizace projektu, včetně dílčích, časově vymezených akcí, které jsou jeho součástí, na telefonní číslo 267 093 433, nebo na e-mailovou adresu: [okp@praha10.cz](mailto:okp@praha10.cz) nebo písemně na adresu: Městská část Praha 10, odbor kultury a projektů, oddělení projektů, Vršovická 68, 101 38 Praha 10.

#### Článek VIII.

##### Závěrečná ustanovení.

1. Tato smlouva je vyhotovena v 5 stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží příjemce a čtyři poskytovatel.
2. Smlouvu mohou smluvní strany měnit pouze písemně, a to formou číslovaných vzestupně po sobě jdoucích dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Právní vztahy mezi smluvními stranami vzešlé z této smlouvy a v ní výslovně neupravené, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
4. Součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
  - č. 1 Ověřená kopie výpisu z veřejného rejstříku
  - č. 2 Oceněný projekt
  - č. 3 Pravidla soutěže „Zásobník projektů-město na míru“
  - č. 4 Metodika pro vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“
  - č. 5 Formulář Vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“

5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění této smlouvy v registru smluv spravovaném Ministerstvem vnitra ČR.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a je jim zcela srozumitelný, smlouvu uzavírají vážně, svobodně, nikoli v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují na smlouvě svými podpisy.

V Praze dne 27.6. 2017

V Praze dne 30. 2017

Poskytovatel  
Městská část Praha 10

Příjemce  
Klub K2, o.p.s.



Ing. Petr Pelka  
vedoucí odboru  
kultury a projektu MČ Praha 10

Mgr. Regína Dlouhá  
ředitelka



Klub K2, o.p.s.  
K Rybníčkům 3249/15  
100 00 Praha 10  
IČ: 27388221



Příloha č. 1



Tento výpis z veřejných rejstříků elektronicky podepsal "MĚSTSKÝ SOUD V PRAZE [IČ 00215660]" dne 16.6.2017 v 11:17:05.  
EP:Wd:NG1pMe8MgQYXJE5o6rydyg

### Výpis







z rejstříku obecně prospěšných společností, vedeného  
Městským soudem v Praze  
oddíl O, vložka 392

<b>Datum zápisu:</b>	31. října 2005
<b>Spisová značka:</b>	O 392 vedená u Městského soudu v Praze
<b>Název:</b>	Klub K2, o.p.s.
<b>Sídlo:</b>	Praha 10, K Rybníčkům 15/ č.p. 3249, PSČ 10000
<b>Identifikační číslo:</b>	273 88 221
<b>Právní forma:</b>	Obecně prospěšná společnost
<b>Druh obecně prospěšných služeb:</b>	vzdělávání dětí i dospělých, zejména rodičů, žen a další veřejnosti zaměřené na celoživotní vzdělávání, rekvalifikaci, osobní rozvoj a zvyšování úrovně společenského vědomí o rovnosti žen a mužů
	péče o děti v denním režimu do tří let, mimoškolní výchova dětí především od tří do šesti let, krátkodobé hlídání dětí do 10 let, provoz předškolního zařízení
	pořádání kurzů, školení, seminářů, a konferencí v oblasti pedagogické, psychologické, zdravotní a otázek vyrovnání příležitostí mužů a žen
	vydávání informačních a osvětových materiálů k problematice rovnosti žen a mužů (rodině soužití, zaměstnávání, politická angažovanost)
	výzkumná činnost - provádění výzkumů v oblasti výchovy a vzdělávání v oblasti rovných příležitostí a sociálních služeb
	poradenství v oblasti těhotenství a mateřství, výchovy a vzdělávání dětí, sladování rodinného a pracovního života, otázek diskriminace na pracovním trhu
	půjčování literatury se zaměřením na tituly pedagogické, zdravotnické, psychologické a řešící problematiku vyrovnání příležitostí mužů a žen
	bezplatné právní poradenství
	zřizování a provoz firemních školek a jiných obdobných zařízení
	poskytování sociálně právní ochrany dětí a vybrané sociální služby
<b>Doplňková činnost:</b>	rekamní činnost
	velkoobchod a maloobchod
<b>Statutární orgán - ředitel:</b>	REGÍNA DLOUHÁ, [obrazek]
<b>Počet členů:</b>	1
<b>Správní rada:</b>	
<b>předseda správní rady:</b>	KARIN MARQUES, d. [obrazek] Den vzniku funkce: 13. ledna 2015 Den vzniku členství: 1. února 2012
<b>člen správní rady:</b>	LINDA SOKAČOVÁ, [obrazek] Den vzniku členství: 1. února 2012
<b>člen správní rady:</b>	Mgr. SOŇA POHANKOVÁ, [obrazek]

Údaje platné ke dni: 16. června 2017 07:50

1/2

oddíl O, vložka 392

	
	Den vzniku členství: 1. ledna 2015
<b>Počet členů:</b>	3
<b>Dozorčí rada:</b>	
<b>předseda dozorčí rady:</b>	
	Ing. EVA MÜLLEROVÁ, 
	Den vzniku funkce: 31. srpna 2008
	Den vzniku členství: 31. srpna 2008
<b>člen dozorčí rady:</b>	
	JANA SEEMANOVÁ, 
	Den vzniku členství: 1. února 2012
<b>člen dozorčí rady:</b>	
	MARINA VAŇKOVÁ, 
	Den vzniku členství: 1. února 2012
<b>Zakladatel:</b>	
	Mgr. KARIN MARQUES, 
	Mgr. SONA POHANKOVÁ, 

**Veřejný rejstřík - výpisy platných**

Ověřuji pod pořadovým číslem **85/6/2017-Hu**, že tato listina, která vznikla převedením výstupu z informačního systému veřejné správy z elektronické podoby do podoby listinné, skládající se z 2 listů, se doslovně shoduje s obsahem výstupu z informačního systému veřejné správy v elektronické podobě.

Ověřující osoba: **HULJAKOVÁ HANA**

V Praze dne **16.06.2017**


Podpis .....





Příloha č. 2

**PŘIHLÁŠKA DO SOUTĚŽE  
"ZÁSOBNÍK PROJEKTŮ - MĚSTO NA MÍRU"**

1.	Název projektu: Zahrada ve městě VI.
<b>Základní údaje o soutěžícím</b>	
2.	Název žadatele/jméno žadatele: Klub K2, o.p.s.
	IČ: 27388221
	Úplná adresa: K Rybníčkův 3249/15, Praha 10
	Kontaktní adresa: Olešská 18, Praha 10
	Kontaktní osoba 1: Mgr. Regina Dlouhá
	Telefon: 
	Kontaktní osoba 2:
	Telefon:
	E-mail: regina@klubk2.cz
<b>Základní údaje o projektu</b>	
3.	Stručná charakteristika projektu: Dlouhodobý projekt Zahrada ve městě umístění tématických tabulí do ulic, má podnítit zájem obyvatel Zahradního Města
	Místo realizace projektu: Praha 10 - Zahradní Město
	Termín zahájení a ukončení realizace projektu: 1. červenec - 20. říjen 2017
	Cílová skupina: Obyvatelé Zahradního Města
	Požadovaná částka v rámci soutěže: 85 000 Kč
	Povinné přílohy soutěžního návrhu: <ul style="list-style-type: none"> <li>• vyplněný tiskopis</li> <li>• projekt – předpokládaný rozpočet a popis max. 2 strany</li> <li>• čestné prohlášení</li> </ul>

Souhlasím s poskytnutím veškerých informací (vyjma osobních dat) týkajících se přihlášky do soutěže "Zásobník projektů - město na míru"

Souhlasím s poskytnutím osobních údajů uvedených v této přihlášce za účelem zařazení do databáze ÚMČ Praha 10. Veškerá osobní data budou chráněna v souladu se zněním zákona 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů.

Svým podpisem potvrzuji, že veškeré údaje této přihlášky jsou pravdivé a odpovídají skutečnosti. Souhlasím s podmínkami soutěže "Zásobník projektů - město na míru".

V Praze



Podpis: Mgr. Regina Dlouhá

Dne: 25.4.2017

**Popis projektu**

(popis projektu, cíle, cílová skupina, umístění, představení realizačního týmu, fotografie současného stavu apod.)

V letošním roce bychom rádi v rámci „Zásobníku projektů – město na míru“ pokračovali v práci na naučné stezce Zahrada ve městě. Naše naučná stezka nabízí hezkou tematickou procházku po Zahradním Městě a přináší občanům nové informace nejen z říše rostlin, ale i z okolí jejich bydliště. Máme informace, že dosavadní stezka je navštěvovaná a umožňuje obyvatelům Zahradního Města, ale i jeho návštěvníkům, najít cíl a motivaci pro jejich procházky, vytvářet si tak vztah k lokalitě. V letošním roce bychom rádi stezku obohatili o další interaktivní prvek, tentokrát v ulici Podléšková vedle stávající tabule. Interaktivním prvkem by bylo dřevěné bludiště, které by vhodně tematicky doplňovalo zde umístěnou tabuli. Tento prvek naučnou stezku zatraktivní a přinese další možnosti především pro její základní cílovou skupinu, kterou jsou děti předškolního věku. U interaktivního prvku bychom umístili též tematickou lavičku. Jako další aktivitu bychom vytvořili interaktivního průvodce po Zahradním Městě pro děti, který by je motivoval k objevování lokality, ve které žijí.

Obě aktivity zachovávají předchozí koncepci – zaměření především na děti, řada úkolů a otázek pro ty nejmenší.

Již tradicí se stalo slavnostní otevření naučné stezky, které vždy doprovází bohatý program pro celé rodiny. Plánujeme ho i v letošním roce.

Přesná lokalizace umístění interaktivního prvku a lavičky:

Podléšková 50°03'34.4"N 14°30'18.0"E

Přílohy:

Příloha I. Fotografie místa instalace

Příloha II. Mapa naučné stezky

Příloha IV. Program slavnostního otevření části Zahrady ve městě

Příloha V. Interaktivní prvek

V Praze



Podpis: Regína Dlouhá

Dne: 25.4.2017

## Položkový rozpočet projektu

Sout Klub K2 o.p.s

Název Zahrada ve městě VI.

	Název položky	Počet	Cena	Celkem
1.	Interaktivní prvek	1,00	20 000,00 Kč	20 000,00 Kč
2.	lavička mravenec	1,00	20 000,00 Kč	20 000,00 Kč
3.	ceny do soutěže	10,00	100,00 Kč	1 000,00 Kč
4.	grafické práce		10 000,00 Kč	10 000,00 Kč
5.	obsahová koncepce a návrh průvodce		8 000,00 Kč	8 000,00 Kč
6.	propagace	2,00	1 000,00 Kč	2 000,00 Kč
7.	tisk	1,00	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč
8.	divadlo na otevření další části stezky	1,00	5 000,00 Kč	5 000,00 Kč
9.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
10.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
11.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
12.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
13.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
13.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
14.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
15.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
	<b>Celkem</b>			<b>81 000,00 Kč</b>

V Praze



Dne: 25.4.2017

Podpis: Regina Dlouhá



## Čestné prohlášení

Čestně prohlašuji, že v případě vítězství projektu v soutěži bude podepsána smlouva nejpozději do tří týdnů od data vyhlášení výsledků soutěže.



Klub K2, o.p.s.  
K Rybníčkům 3249/15  
100 00 Praha 10  
IČ: 27388221

V Praze dne 25.4.2017

Za Klub K2 o.p.s. – Regína Dlouhá (ředitelka)





# ZAHRADA

odhalení dalších tabulí naučné stezky  
s doprovodným programem (nejen) pro děti

## 18. 10. 2014 VE MĚSTĚ III.

9.00  
zahájení programu  
10.00  
Slavnostní otevření  
pokračování naučné  
stezky  
10.30  
Vyhlášení výsledků  
výtvarné soutěže  
*Kdo žije v Kapradí*  
11.00  
divadelní představení  
*Dítě moře*  
Autorská pohádka  
o podmořském  
dobrodružství  
Divadlo KAKÁ

Více na [www.ldubkz.cz](http://www.ldubkz.cz)

Sedětě vás zvou

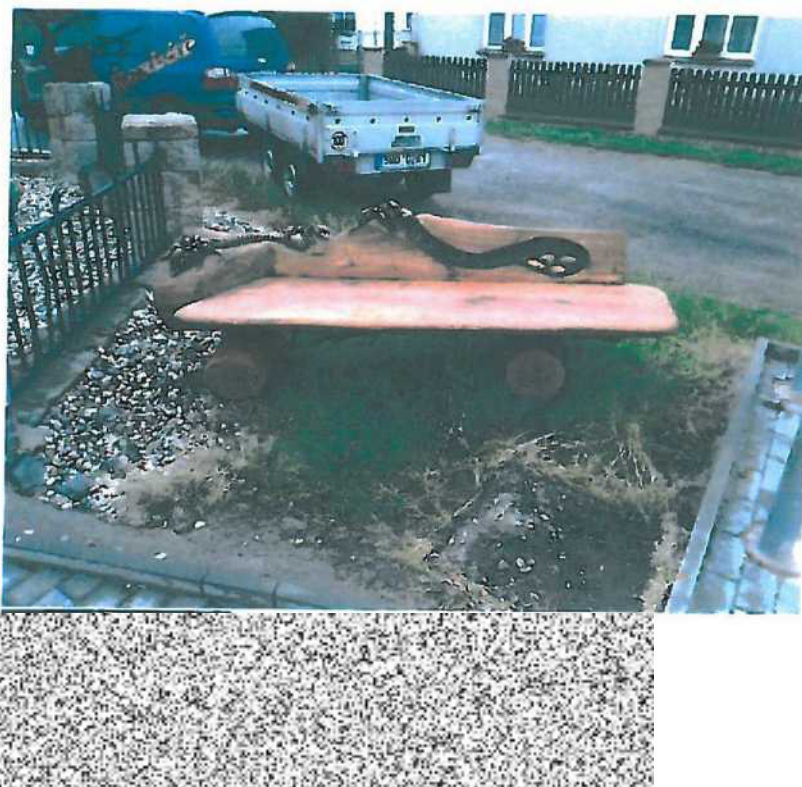


**TRH** od 9.00 do 13.00  
**SLUNEČNICE**

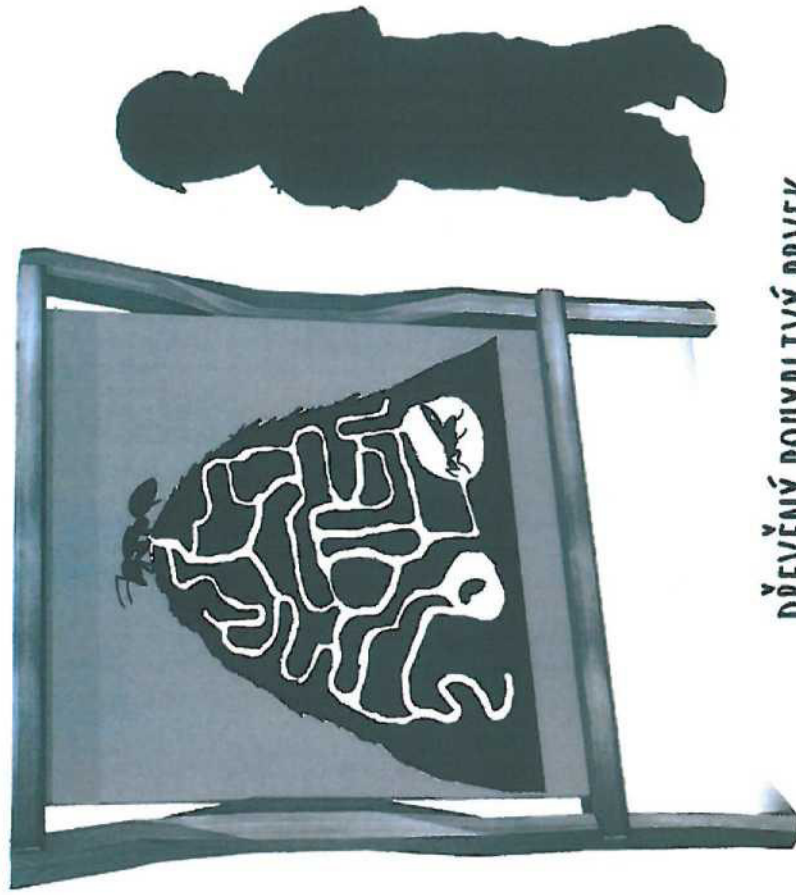
Jabloňová ul. | Praha 10

| Recyklační výtvarná  
dílna na květinové téma  
| Výtvarná dílna  
(autorky ústředních  
ilustrací naučné stezky)  
| Oblíbená Škulova dílna  
| Občerstvení  
| Poznávání všemi smysly  
| Vyrobtě si květinovou čelenku  
| Poznej zvěř našich lesů –  
program Lesy České republiky  
| Prodej bio mošty  
| Řezbář – vyřežte si vlastní ovečku  
| Vše o kompostování ve městě  
| Květinové bločky – tisk

**PROGRAM SE KONÁ  
ZA KAŽDÉHO POČASÍ**



## INTERAKTIVNÍ PRVEK BLUDIŠTĚ



**DŘEVĚNÝ POHYBLIVÝ PRVEK  
DĚLNICE HLEDÁ CESTU K LARVĚ A KE KRÁLOVNĚ**



## Příloha č. 3

oddělení projektů MČ Praha 10  
odbor kultury a projektů  
ÚMČ Praha 10



## PRAVIDLA SOUTĚŽE „ZÁSObNÍK PRoJEKTŮ – MĚSTo NA MÍRU“

Městská část Praha 10 vyhlašuje VI. ročník soutěže „Zásobník projektů - město na míru“ o nejlepší návrh na realizaci úpravy či oživení veřejného prostoru, popř. pořádání dalších aktivit na území městské části Praha 10“ (dále jen „soutěž“) a vydává k tomuto účelu následující pravidla této soutěže (dále jen „pravidla“):

### VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE.

Městská část Praha 10  
Vršovická 68, 101 38 Praha 10  
IČ 00063941

Finanční rámec soutěže: 500 tis. Kč

### ČLÁNEK 1. CÍL SOUTĚŽE

1. Soutěž podporuje aktivitu a zájem obyvatel městské části Praha 10 o veřejný prostor. Nabízí občanům možnost využít svůj tvůrčí potenciál, umožňuje jim spoluvytvářet a zušlechťovat veřejný prostor, aktivně ovlivňovat své bezprostřední životní prostředí a podílet se na veřejném dění v místě svého bydliště. Občané, kteří se v rámci soutěže zapojí do kultivování veřejného prostoru, vkládají do takovýchto úprav svůj čas, znalosti, dovednosti, nadšení a energii, bez nároku na odměnu. Městská část Praha 10 se rozhodla podpořit tuto činnost úhradou materiálních a režijních nákladů až do výše 100%.
2. Soutěž zároveň přináší inovativní způsob podpory vztahu místních obyvatel s lokalitou, ve které žijí. Myšlenka soutěže vychází z předpokladu, že lidé, kteří se podílí na vzhledu a společenském dění v lokalitě, si k tomuto místu vytvoří užší osobní vztah a následně pak o tato místa více pečují a chrání je.
3. Zapojování občanů do spolurozhodování a spoluvytváření veřejných aktivit upevňuje a prohlubuje vzájemný vztah mezi veřejností a radnicí. Občané přitom získají nejen přehled, jak budou veřejné finanční prostředky investovány, ale i přehled o finanční náročnosti projektů.

### ČLÁNEK 2. POPIS SOUTĚŽE

1. Tato soutěž umožní podpořit menší projekty a nabízí zájemcům z řad obyvatel městské části Praha 10 příležitost si je vymyslet, realizovat, příp. zorganizovat, pokud mají zájem upravit třeba jen malý kus veřejného prostoru, nebo i zlepšit kvalitu života obyvatel městské části Praha 10 pořádáním kulturních, společenských, sportovních či volnočasových aktivit (dále jen „projekt“), to vše bez nutnosti sdružovat se v oficiálních spolcích nebo v jiných organizačních formách a strukturách.
2. Projekty, při kterých bude realizována úprava veřejného prostoru, nesmí podléhat jakémukoliv druhu povolení vydávaného stavebním úřadem, tzn. nesmí se jednat o stavbu nebo zařízení dle stavebního zákona.



oddělení projektů MČ Praha 10  
odbor kultury a projektů  
ÚMČ Praha 10



3. Aktivity společenského charakteru musí být přístupny všem občanům městské části Praha 10 bez rozdílu věku, pohlaví, barvy pleti, náboženského vyznání, sociálního postavení, zdravotního stavu atd.

### ČLÁNEK 3. JAZYK SOUTĚŽE

Veškerá komunikace týkající se soutěže bude probíhat v českém jazyce.

### ČLÁNEK 4. ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE

Soutěže se může zúčastnit kdokoliv (nerozhoduje bydliště ani právní status účastníka soutěže), a to s jakýmkoliv návrhem, který se vztahuje k veřejnému prostoru nebo k výše charakterizovaným aktivitám na území městské části Prahy 10. Může se jednat jak o jednorázové akce, tak o akce dlouhodobého charakteru.

### ČLÁNEK 5. VYHLÁŠENÍ SOUTĚŽE A JEJÍCH VÝSLEDKŮ

Soutěž bude vyhlášena na internetové adrese městské části Praha 10 [www.praha10.cz](http://www.praha10.cz), kde budou rovněž k dispozici tato soutěžní pravidla a veškeré formuláře související s podáním, realizací a vyúčtováním daného projektu.

### ČLÁNEK 6. PŘIHLÁŠKA DO SOUTĚŽE

1. Kompletně vyplněný formulář přihlášky do soutěže (dále jen „přihláška“) musí zájemce o účast v soutěži zaslat nejpozději do 5. května 2017, do 12.00 hod.:
  - a) na e-mailovou adresu: [zaso@praha10.cz](mailto:zaso@praha10.cz) přičemž kolonka „předmět“ musí obsahovat text „Zásobník projektů“,
  - b) nebo v zalepené obálce na adresu Městská část Praha 10, odbor kultury a projektů, oddělení projektů městské části Praha 10, Vršovická 68, 101 38 Praha 10, přičemž na obálce musí být uvedeno heslo „Zásobník projektů“.
2. Obsah přihlášky je pro všechny zájemce o účast v soutěži závazný a musí obsahovat:
  - a) jména všech členů realizačního týmu, který daný projekt přihlásí do soutěže, s jejich podpisy a kontakty (e-mail nebo telefon),
  - b) zdůvodnění a popis aktivit probíhajících v rámci samotného projektu,
  - c) časový rozsah konání projektu,
  - d) náklady projektu zpracované formou položkového rozpočtu,
  - e) čestné prohlášení, že v případě vítězství projektu v soutěži bude podepsána smlouva nejpozději do tří týdnů od data vyhlášení výsledků soutěže.

### ČLÁNEK 7. HODNOCENÍ SOUTĚŽE

1. Pro zajištění řádného průběhu soutěže, zejména nestranného a objektivního posuzování přihlášených projektů, bude sestavena jedenáctičlenná odborná porota ze zástupců úředníků ÚMČ Praha 10, zastupitelů městské části Praha 10 a veřejnosti. Zástupce veřejnosti bude vybrán z databáze zájemců o účast v porotách a soutěžích pořádaných městskou částí Praha 10.
2. Hodnocení soutěže proběhne na základě níže uvedených hodnotících kritérií.

oddělení projektů MČ Praha 10  
odbor kultury a projektů  
ÚMČ Praha 10



Hodnotící kritéria:

- realizovatelnost
- přínos pro obyvatele MČ Praha 10
- míra zapojení místních obyvatel
- estetická kvalita úprav
- úroveň a forma zpracování projektu
- originalita

3. Důvody pro vyloučení ze soutěže:

- a) soutěžní návrh neodpovídá formálním požadavkům těchto pravidel,
- b) soutěžní návrh nesplňuje obsahové požadavky vypsání soutěže,
- c) soutěžní návrh nebyl předložen v požadovaném termínu.

4. Účastníci soutěže berou na vědomí, že všechny soutěžní návrhy, které nesplní předepsané obsahové a formální podmínky obsažené v těchto pravidlech, budou z posuzování vyloučeny.

#### ČLÁNEK 8. KATEGORIZACE SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

1. Soutěž je rozdělena do kategorií dle finanční náročnosti projektu:

- projekt s rozpočtem v rozmezí 1 – 20 tis. Kč,
- projekt s rozpočtem v rozmezí 20 – 50 tis. Kč,
- projekt s rozpočtem v rozmezí 50 – 100 tis. Kč.

2. Vyhlášeovatel si vyhrazuje právo neudělit žádnou cenu nebo udělit několik cen v jedné kategorii.

#### ČLÁNEK 9. UZNATELNOST NÁKLADŮ PROJEKTU

1. Vynaložené finanční náklady musí bezprostředně souviset s realizací předloženého projektu.

2. Náklady, které nesouvisí s realizací projektu, jsou považovány za neuznatelné. Účastník soutěže musí vyhlášeovatele s povahou nákladů předem seznámit ve struktuře rozpočtu předkládaného projektu.

3. Náklady budou propláceny zpětně, na základě faktur a účetních dokladů spojených s dokladem o zaplacení jednotlivých částek. V případě, že doklad bude vystaven na částku vyšší než 10.000,-Kč, může být tento náklad uznán jako způsobilý k proplacení s tím, že je možné poskytnout na tyto jednotlivé případy zálohovou platbu. Soutěžící je povinen bezodkladně doložit doklad prokazující proplacení dané částky dodavateli. V případě, že tak neučiní v termínu do 14 dnů po připsání poukázané částky na účet účastníka soutěže, je povinen danou částku vrátit neprodleně v plné výši na bankovní účet městské části Praha 10.

4. Z finančního příspěvku nemohou být hrazeny náklady na nákup občerstvení, alkoholu, tabáku, tabákových výrobků, omamných a psychotropních látek (dále jen „náklady nezpůsobilé k proplacení“). V rámci schváleného projektu budou propláceny pouze ty náklady, které účastníkům soutěže vzniknou až po vyhlášení vítězů soutěže. Náklady, které účastníkům soutěže vznikly před vyhlášením vítězů soutěže, se neproplácí a nemohou být zahrnuty do vyúčtování.

5. Náklady na pohonné hmoty budou na základě předložených účetních dokladů uznány maximálně do výše 3% celkových nákladů projektu.

**ČLÁNEK 10. PUBLICITA PROJEKTU**

Každý z účastníků soutěže (tj. fyzická i právnická osoba), jehož soutěžní návrh bude v rámci soutěže vybrán realizaci, se zavazuje:

- a) uvést znak městské části Praha 10 ve všech případných tiskových materiálech či na webu Informujícím o zrealizovaném soutěžním návrhu,
- b) informovat o finančním příspěvku městské části Praha 10 v rámci případné mediální komunikace (tiskové zprávy, zahajovací řeč, apod.),
- c) umístit po dobu realizace soutěžního návrhu na viditelném místě informaci o spolufinancování soutěžního návrhu z prostředků městské části Praha 10, včetně znaku městské části Praha 10. Informační tabuli obdrží účastník soutěže od tajemníka soutěže,
- d) v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí přizvat zástupce městské části Praha 10.

**ČLÁNEK 11. TERMÍNY SOUTĚŽE**

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| - Vyhlášení soutěže:  | sobota 1. dubna 2017                |
| - Uzávěrka pro odevzdání přihlášek:                             | pátek 5. května 2017 do 12.00 hodin |
| - Vyhlášení výsledků soutěže:                                   | do konce června 2017                |
| - Vyúčtování nákladů projektu<br>a předložení závěrečné zprávy: | nejpozději do úterý 31. října 2017  |

**ČLÁNEK 12. KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK**

1. Účastníci soutěže odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují souhlas s těmito pravidly i s rozhodnutími soutěžní poroty učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi, jakožto i s obsahem smlouvy, viz vzorový text smlouvy jako příloha těchto pravidel.
2. Tajemník soutěže i porotci potvrzují, že se s těmito pravidly seznámili a zavazují se, že budou tato pravidla, včetně vzorové smlouvy, dodržovat a ctít.

**ČLÁNEK 13. KLAUZULE O ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ**

1. Odevzdáním přihlášky do soutěže vyslovují účastníci soutěže jako soutěžící v souladu s ustanoveními zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), souhlas s bezplatným užitím soutěžních projektů za účelem jejich nekomerční prezentace Úřadem městské části Praha 10, Vršovická 68, Praha 10, a to v tištěných materiálech Úřadu městské části Praha 10, na tiskových konferencích, včetně předání příslušných materiálů novinářům k dalšímu zpracování, výstavních a audiovizuálních prezentací spojených s propagací soutěže.
2. Souhlas s použitím osobních údajů a nakládání s osobními údaji účastníků soutěže.  
Odesláním přihlášky do soutěže, včetně projektu, každý účastník soutěže (příp. jeho zákonný zástupce) schvaluje tato pravidla a souhlasí s nimi. Odesláním soutěžního projektu vyslovuje každý účastník (příp. jeho zákonný zástupce) svůj souhlas s použitím poskytnutých osobních údajů pro účely identifikace účastníka, jeho zapojením do soutěže a rozhodnutím odborné poroty. Účastí v soutěži každý účastník soutěže (příp. jeho zákonný zástupce), potvrzuje, že je seznámen se všemi právy, která vyplývají ze zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, tj. zejména s tím, že poskytnutí osobních údajů je dobrovolné. Účastník soutěže dává souhlas k tomu, že v případě výhry v soutěži může být zveřejněno jeho jméno a bezplatně využito a veřejně šířeno jeho osobní atributy (fotografie, písmo, hlas, apod.) v souvislosti s touto soutěží. Osobní údaje sdělené účastníky soutěže



oddělení projektů MČ Praha 10  
odbor kultury a projektů  
ÚMČ Praha 10



organizátor žádným dalším způsobem nezpracovává ani je nevyužívá pro své marketingové účely. Účastník soutěže není oprávněn sdělovat ani jinak zpřístupňovat třetím osobám osobní údaje účastníků soutěže.

3. Souhlas s užitím projektu pro neziskové účely a aktivity Úřadu městské části Praha 10. Účastník soutěže souhlasí s nekomerčním využitím jím realizovaného projektu pro účely Úřadu městské části Praha 10 v souladu s ustanoveními zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů. Souhlas je poskytován k užití autorského díla v souladu s aktivitami městské části Praha 10 pro neziskové účely a bezplatně. Souhlas je poskytován jako nevýhradní a je poskytován v následujícím rozsahu:
  - a) časový rozsah: neomezený,
  - b) množství rozsah: neomezený,
  - c) ke všem známým způsobům užití díla.

#### ČLÁNEK 14. PROTOKOL O PRŮBĚHU SOUTĚŽE

1. Ze zasedání poroty bude pořizovat tajemník soutěže protokol o průběhu soutěže, jehož správnost ověří svým podpisem ověřovatel zápisu a tajemník soutěže.
2. Protokol o průběhu soutěže obsahuje zejména zápisy z jednání poroty včetně hlasování, rozhodnutí o vyloučení návrhů ze soutěže, seznam všech posuzovaných soutěžních návrhů, posouzení platných soutěžních návrhů, rozhodnutí o udělení odměn. Do protokolu o průběhu soutěže budou zaznamenány odlišné názory členů soutěžní poroty, jestliže o to tyto členové výslovně požádají.
3. Rozhodnutí poroty je konečné a odvolání proti němu není přípustné.

#### ČLÁNEK 15. ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA A VYÚČTOVÁNÍ FINANČNÍHO PŘÍSPĚVKU

1. Závěrečná zpráva a vyúčtování musí být zpracovány a předloženy poskytovateli nejpozději do 31. 10. 2017.
2. Závěrečná zpráva musí obsahovat popis průběhu realizace soutěžního návrhu, včetně fotografické dokumentace.
3. Vyúčtování musí být příjemcem provedeno s použitím standardního oficiálního formuláře označeného jako Vyúčtování oceněného projektu v soutěži „Zásobník projektů - město na míru“, vydaného městskou částí Praha 10, který je součástí smlouvy a je uveřejněn na webových stránkách MČ Praha 10, a musí obsahovat kopie účetních dokladů dokumentujících využití finančního příspěvku (bankovní výpisy, pokladní výdajové doklady). Současně musí příjemce poskytovateli za účelem kontroly předložit k nahlédnutí originály těchto účetních dokladů.
4. Příjemce, který nedodrží termín předložení závěrečné zprávy a vyúčtování (nejpozději do 31. 10. 2017), ztratí nárok na vyplacení celého příspěvku.

V Praze dne 14.3. 2017

Podpisy osob oprávněných jednat a podepisovat za městskou část Praha 10:

.....  


Ing. Petr Pelka

vedoucí odboru kultury a projektů

„ZÁSObNÍK PRoJEKTŮ – MĚSTo NA MÍRU“

Příloha č. 4

**Metodika**  
pro vyúčtování oceněného projektu výherce  
v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“

1. Závěrečná zpráva a vyúčtování musí být příjemcem předloženy poskytovateli nejpozději do 31. října 2017, přičemž náklady dokládané účetními doklady příjemce musí být uznatelné ve smyslu Pravidel soutěže „Zásobník projektů – město na míru“ (dále jen „uznatelné náklady“).
2. Vyúčtování musí být příjemcem provedeno a poskytovateli předloženo na oficiálním standardním formuláři označeném jako Vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“ (dále jen „formulář“), vydaném městskou částí Praha 10. Formulář ke stažení je pro zájemce k dispozici na internetové adrese městské části Praha 10: [www.praha10.cz](http://www.praha10.cz)
3. Ke kontrole vyúčtování uznatelných nákladů je příjemce povinen předložit originály účetních dokladů, ze kterých si poskytovatel pořídí vlastní kopie.
4. Všechny účetní doklady předložené příjemcem jako součást vyúčtování uznatelných nákladů musí splňovat náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.



Příloha č. 5

## Vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži "Zásobník projektů - město na míru"

Soutěžící:.....

Název projektu:.....

	Název položky	Číslo dokladu	Celkem
1.			0,00 Kč
2.			0,00 Kč
3.			0,00 Kč
4.			0,00 Kč
5.			0,00 Kč
6.			0,00 Kč
7.			0,00 Kč
8.			0,00 Kč
9.			0,00 Kč
10.			0,00 Kč
11.			0,00 Kč
12.			0,00 Kč
13.			0,00 Kč
13.			0,00 Kč
14.			0,00 Kč
15.			0,00 Kč
	<b>Celkem</b>		<b>0,00 Kč</b>

V:.....

Dne:.....

Podpis:.....



**DOLOŽKA**

Potvřujeme ve smyslu § 43 zák. č. 131/2000 Sb.,  
že byly splněny podmínky pro platnost tohoto právního úkonu.  
Pověření členové Zastupitelstva městské části Praha 10



v Praze dne ..... *26. 2. 2017* .....